



# Magyar Jacht Akadémia

1116 Budapest XI. Barázda u.18. HUNGARY  
 Tel: 4810348, üzenet/fax: 2060884, Mobil:06 20 9194859,  
 e-mail: info@mja.hu vagy info@vitorla.com  
 www.mja.hu vagy www.vitorla.com



## MAYDAY

### Vészjelzés leadásának menete:

1. A **GPS koordináták** leolvasása,
2. A **VHF kapcsolót** a kapcsolótáblán be kapcsolni - a piros lámpa ég.
3. A **SQUELS gombot** az óramutatóval ellentétes irányban ütközésig elcsavarni
4. A **VOLUME** vagy az On/Off gombbal bekapcsolni és felhangosítani a rádiót - sercegő hang hallatszik.
5. A **SQUELS gombot** az óramutatóval azonos irányban a sercegés megszűnéséig csavarni.
6. A **16-os csatornát beállítani** a 16 gomb megnyomásával, ha nem az van a kijelzőn.
7. A **HI/LOW gomb** segítségével a HI állásba kapcsolni a rádiót, ha a LOW felirat látszik.
8. A **MIKROFONT LEVENNI** és az oldalán lévő gombot megnyomni. (Ellenőrzés: ha a rádió ad, az Ampermérő kilendül)
9. A **következő szöveget bemondani:** (a számokat angolul, egyenként, helyi érték nélkül)

ANGOL	KIEJTÉS	JELENTÉS
MAYDAY, MAYDAY, MAYDAY This is sailing yacht ODYSSEUS, ODYSSEUS, ODYSSEUS, * call sign HGGH vagy * MMSI 243 000 036	MÉJDÉJ, MÉJDÉJ, MÉJDÉJ disz iz séjling bót Odisszeusz, Odisszeusz, Odisszeusz, kól szájn Hotel Golf Golf Hotel, Em-em-esz-áj 243 000 036	A segélykérés kódszava, itt a Odysseus nevű vitorlás,  * hívójele HGGH, vagy * MMSI száma 243 000 036
MAYDAY ODYSSEUS MY POSITION IS ..... NORTH AND ..... EAST AT ..... Local Time	MEJDÉJ Odisszeusz MÁJ POZÍSIÖN IZ ..... NORDSZ end ..... ÍSZT et .... lokál tájm/	az Odysseus vészjelzése  Koordinátáim ..... észak, ..... kelet ... helyi idő szerint
I <ul style="list-style-type: none"> <li>• am sinking</li> <li>• have fire on the bord,</li> <li>• am collisioning</li> <li>• am dismasted</li> <li>• abandom the boat</li> <li>• am listing</li> <li>• have piracy attack</li> <li>• have man over board</li> </ul>	Aj <ul style="list-style-type: none"> <li>• em szinkinig</li> <li>• hev fájer on the bord</li> <li>• em kollizsioning</li> <li>• em diszmaszted</li> <li>• öbandom dö bót</li> <li>• em lizting</li> <li>• hev pájreszi ettek</li> <li>• hev men óver bord</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• süllyedek</li> <li>• tűz van a hajón</li> <li>• összeütköztem</li> <li>• árboctörés történt</li> <li>• elhagytam a hajót</li> <li>• felborultam</li> <li>• kalóztámadás ért</li> <li>• ember a vízben</li> </ul>
I HAVE .... persons on the board. ..... person injured <b>other information</b> .....	Áj hav ..... perszonsz on the bord. ..... Perszon indzsjured. <b>Odher informésön:</b> Áj rekvájer immediejt asszisztensz	..... személy van a hajómon. Ebből ..... sebült. Egyéb információ: Azonnali segítségre van szükségem
I REQUIRE IMMEDIATE ASSISTANCE MAYDAY OVER	méjdéj óver	vétel

\* A hívójelet(ha van) és az MMSI számot a hajó adóengedélye vagy más okmánya tartalmazza.

Addig ismételni a fenti szöveget 3 percenként, amíg választ nem kapunk, vagy ameddig lehet.  
Remélem soha sem lesz erre szükséged!

Vass Tibor

**Csak saját használatra!**

Terjeszteni csak a Magyar Jacht Akadémia írásbeli engedélyével szabad!